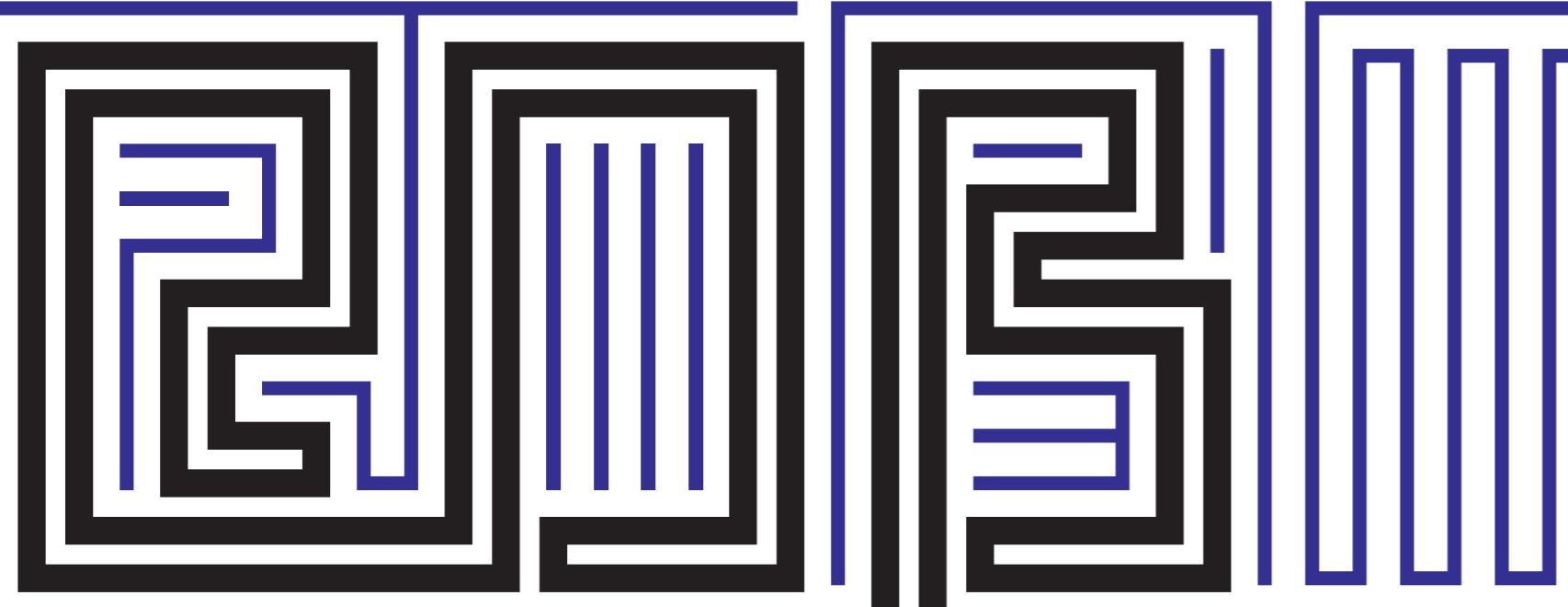


05



## ROB ROY

07

## ROB ROY MAGNOLIA/ WENGÈ

Bar Pasticceria

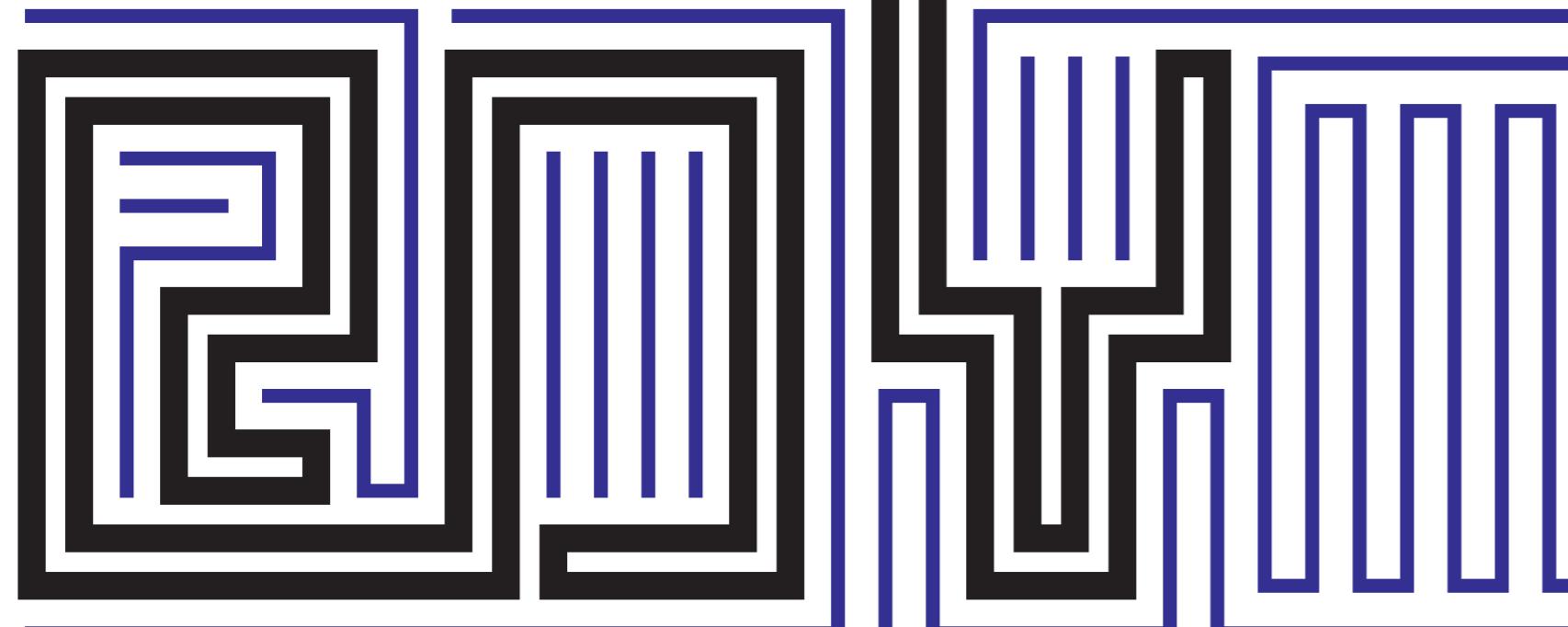
Bar Pastry Parlour

Bar, Pâtisseries

Bar, Konditorei

Bares, Pastelerías

13



## ROB ROY BLU/ ROVERE

Bar Pasticceria

Bar Pastry Parlour

Bar, Pâtisseries

Bar, Konditorei

Bares, Pastelerías

25

## ROB ROY ROVERE/ MAGNOLIA

Bar Snack

Snack Bar

Snack bar

Snackbar

Bar Snack

33

## ROB ROY WENGÈ

Bar Snack

Snack Bar

Snack bar

Snackbar

Bar Snack

H1

## COMPACT TECHNOLOGY

Vani refrigerati/  
Vani neutri/ Banco  
macchina caffè

Refrigerated cabinets/  
Non-refrigerated  
compartments/  
Coffee-machine unit

Réserve réfrigérées/  
Compartiments non  
réfrigérés/ Comptoir  
machine à café

Kühlzellen/  
Neutrale  
Nichtkühlzellen/  
Kaffeemaschinentheke

Cámaras refrigeradas/  
Compartimentos  
sin refrigeración/ Mostrador  
para máquina de café





## ROB ROY

designed by  
Marco Valerio Agretti

Acre è l'odore del sangue! Bruciano le ferite, ma la voglia di giustizia è più forte... Finalmente la tregua. Mio angolo, mio rifugio! Nella mano un **Rob Roy**, il mio cocktail... dolce il sapore della quiete dopo la tempesta! So che questa pace è una chimera, non mi lascerò ingannare... la lotta continua!

The smell of blood is pungent!  
The wounds are deep, but the desire  
for justice is stronger...  
The truce, at last! My quiet corner,  
my shelter. A **Rob Roy** in my hands,  
my cocktail... The calm after the storm  
has a sweet taste! I know that this peace  
is a chimera. I shall not give up...  
the fight goes on!

L'odeur du sang est âcre! Les blessures font mal, mais l'envie de justice est plus forte... Finalement un moment de répit. Un coin tranquille, mon refuge! Mon cocktail, un **Rob Roy**, entre les mains... Que le calme est doux après la tempête! Mais je sais que cette paix est une chimère, et je ne m'y laisserais pas prendre... la lutte continue!

Herb ist der Geruch des Blutes! Die Verletzungen brennen, doch der Gerechtigkeitswille ist stärker... Endlich die Waffenruhe. Meine Ecke, meine Zuflucht! In der Hand ein **Rob Roy**, mein Cocktail... süß der Geschmack der Stille nach dem Sturm! Ich weiß, dass diese Ruhe eine Chimäre ist, ich werde mich nicht trügen lassen... Der Kampf geht weiter!

¡Acre es el olor de la sangre!  
Queman las heridas, pero son más fuertes  
las ganas de justicia... Por fin la tregua.  
¡Mi rincón, mi refugio! En la mano  
un Rob Roy, mi cóctel... ¡dulce el sabor  
de la calma después de la tormenta!  
Sé que esta calma es una quimera, no me  
dejaré engañar... ¡la lucha continua!

05

### Ingredienti

6/10 scotch whisky  
4/10 vermouth rosso  
1 goccia angostura

Mettere alcuni cubetti  
di ghiaccio nel mixing  
glasses aggiungere gli altri  
ingredienti. Mescolare  
bene con l'apposita  
asticella per 6-8 secondi  
e versare nel bicchiere.  
Decorare con una  
cileggina al maraschino.  
Il cocktail è pronto.

### Ingredients

6/10 scotch whisky  
4/10 red vermouth  
1 drop angostura bitters

Pour the ingredients  
into a mixing glass  
with ice.  
Mix well  
with a swizzle stick  
for 6-8 seconds  
and pour into  
a cocktail glass.  
Decorate with  
a maraschino cherry.

### Ingredíents

6/10 scotch whisky  
4/10 vermouth italiano  
1 goutte d'angostura bitter

Se prépare au verre  
à mélange, en versant  
les ingrédients avec  
des cubes de glaçons.  
Remuer avec le bâtonnet  
pendant 6-8 secondes  
et verser dans un verre  
à cocktail.  
Ajouter une cerise

### Zutaten

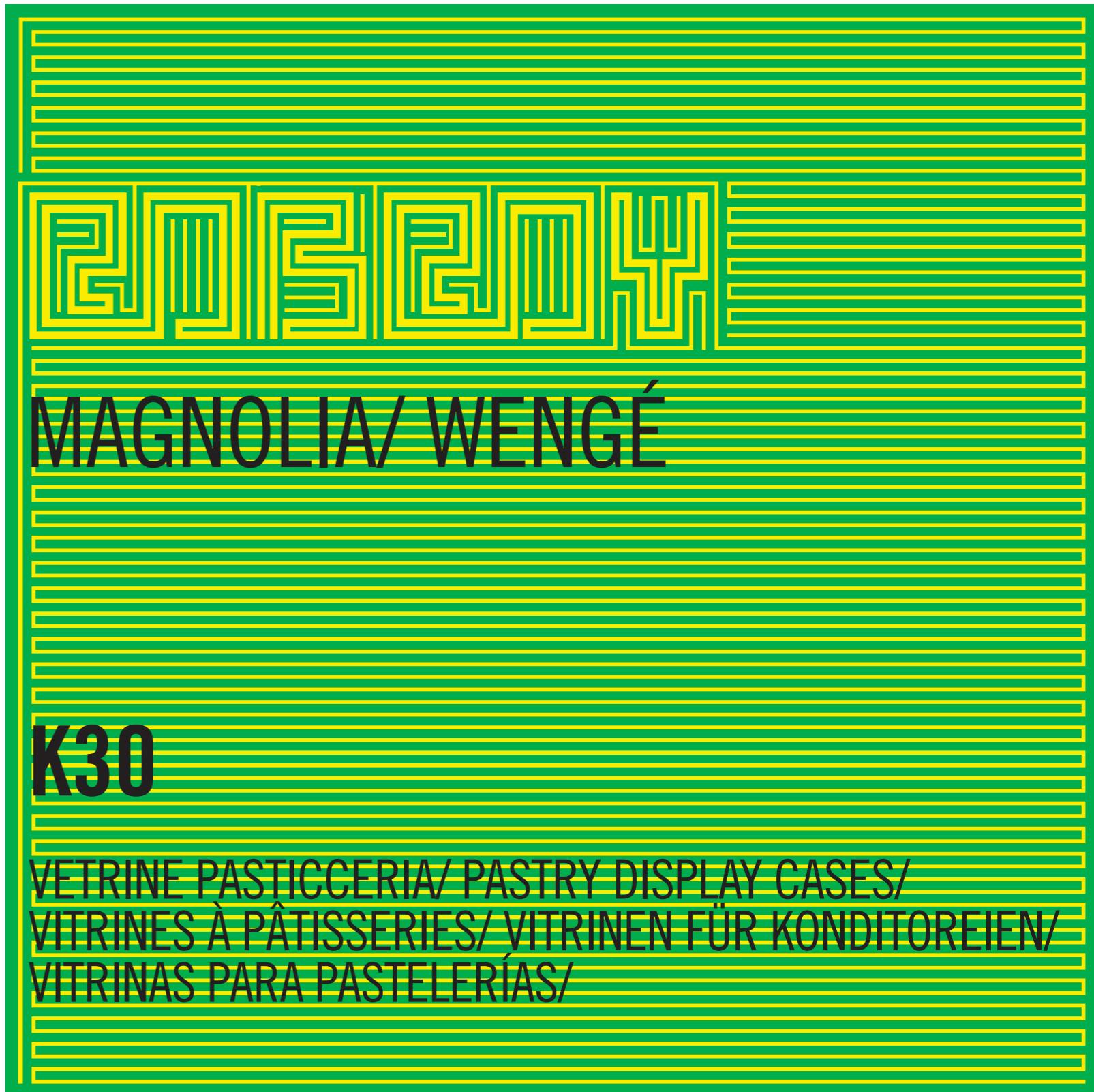
6/10 Scotch Whisky  
4/10 Vermouth rot  
1 Tropfen Angostura

Für die Zubereitung  
alle Zutaten nebst  
Kristalleis in ein Mixing  
Glass geben.  
Mit dem Mischstab  
6-8 Sekunden gut  
miteinander verrühren  
und in das Glas gießen.  
Mit einer Maraschino-  
Kirsche garnieren.

### Ingredientes

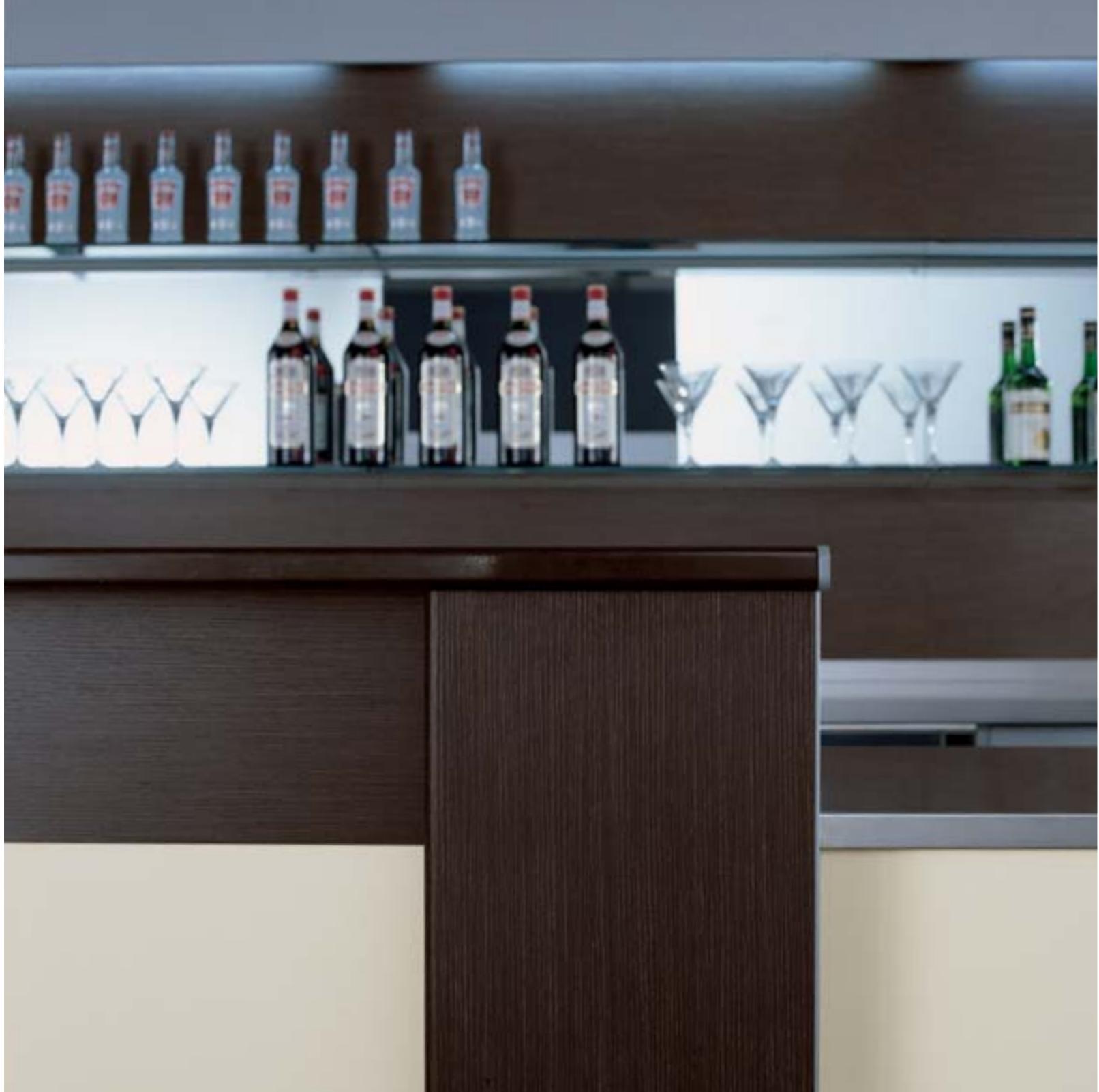
6/10 whisky escocés  
4/10 vermú rojo  
1 gota angostura

Se prepara en el mixing  
glass vertiendo los  
ingredientes con cubitos  
de hielo cristalino.  
Mezclar bien con  
el bastoncillo  
correspondiente durante  
6-8 segundos y ponerlo en  
el vaso. Decorar con una  
cereza al marrasquino.





09



Il banco mescita  
h 116,1 cm  
delimitato da colonne  
è intercalato al banco  
di servizio h 95,1 cm,  
creando giochi  
volumetrici e riquadri  
che incorniciano  
il pannello frontale.

The mixing counter  
h 116,1 cm is framed  
by columns and  
is lower than the serving  
counter 95,1 cm,  
creating a play  
of volumes and squares  
that frame the front panel.

Le comptoir à boissons  
h 116,1 cm, délimité  
par des colonnes, est  
intercalé au comptoir  
de service h 95,1 cm,  
créant des jeux de volumes  
et des corniches qui  
encadrent la façade.

Die Bedienungstheke  
h 95,1 cm wird in die  
Ausschanktheke h 116,1  
cm eingeschoben, die durch  
Säulen abgegrenzt wird.  
Das Resultat sind  
volumetrische Spiele und  
Rechtecke, die das  
Frontpaneel einrahmen.



El mostrador para  
despachar h 116,1 cm  
delimitado por columnas  
e intercalado al mostrador  
de servicio h 95,1 cm,  
creando juegos de  
volumen y recuadros que  
enmarcan el panel frontal.



Golf è la collezione di sedute disegnata da Emilio Nanni (Bologna) per Steelmobil.

Golf is a collection of chairs designed by Emilio Nanni (Bologna) for Steelmobil.

Golf est la collection de sièges dessinée par Emilio Nanni (Bologne) pour Steelmobil.

Golf ist die Stuhlkollektion des Designers Emilio Nanni (Bologna) für Steelmobil.

Golf es la colección de sillas diseñada por Emilio Nanni (Bolonia) para Steelmobil.

Golf ist die Stuhlkollektion des Designers Emilio Nanni (Bologna) für Steelmobil.



La bancalina profonda 36 cm è disponibile in postformato e nelle versioni in marmo, granito o composito.

The countertop is 36 cm deep and is available in postformed and in marble, granite or composite.

Der tiefe Barthekektisch 36 cm ist in Postforming und in den Versionen Marmor, Granit oder Verbundwerkstoff erhältlich.

Le plan de comptoir, d'une profondeur de 36 cm, est disponible en postformé et dans les versions marbre, granit ou composé.

El plano de apoyo tiene una profundidad de 36 cm está disponible en postformado y en las versiones mármol, granito o compuesto.



**K30** pasticceria con piano fisso esalta l'esposizione dei prodotti grazie ai tre piani espositivi e alle due plafoniere di illuminazione.

**K30** pastry display case with fixed top highlights the exhibition of products on three shelves lit by two ceiling lights.

**K30** vitrine à pâtisserie à plan fixe, exalte l'exposition des produits grâce aux trois niveaux d'exposition et aux deux plafonniers lumineux.

Die Konditoreivitrine **K30** mit fester Konsole hebt die Produkte dank der drei Ausstellungsfächern und den beiden Deckenlampen hervor.

**K30** pastelería con tablero fijo esalta la exposición de los productos gracias a los tres tableros de exposición y a los dos plafones de iluminación.

Retro base refrigerata profonda 55 cm con top in acciaio inox finitura lucida.

Refrigerated back base unit 55 cm deep with shiny finish stainless steel top.

**K30** pastelería con tablero fijo esalta la exposición de los productos gracias a los tres tableros de exposición y a los dos plafones de iluminación.

Rückenbasiselement mit Kühlaggregat, 55 cm tief, mit Top aus rostfreiem Edelstahl, glänzend.

Base posterior refrigerada con una profundidad de 55 cm con tablero en acero inoxidable de acabado brillante.







19



Colonne portanti e bancalina sono realizzate in postformato idrorepellente antigraffio.

Bearing columns and countertop are made in scratch-proof and water-repellent postformed material.

Les colonnes portantes et le plan de comptoir sont réalisés en postformé hydrofuge inrayable.

Tragsäulen und Barthekekantsch sind aus flüssigkeitsabweisendem, kratzsicherem Postforming.

Columnas portantes y plano de apoyo están realizados en postformado hidrófugo y antirayaduras.



**Golf** è la collezione di sgabelli disegnata da Emilio Nanni (Bologna) per **Steelmobil**.

**Golf** is a collection of stools designed by Emilio Nanni (Bologna) for **Steelmobil**.

**Golf** est la collection de tabourets dessinée par Emilio Nanni (Bologne) pour **Steelmobil**.







23



Fianco terminale  
in stratificato colore  
grigio metallizzato.

End panel in stratified,  
metallic grey colour.

Joue terminale  
en bois lamifié teinté  
gris métallisé.

Abschlussseitenteil  
aus grau metallisiertem  
Schichtstoff.

Lado terminal  
en estratificado color  
gris metálico.



Zoccolo in estruso  
di alluminio alto 17 cm.  
Retro alzata a pinza  
con mensole in cristallo.

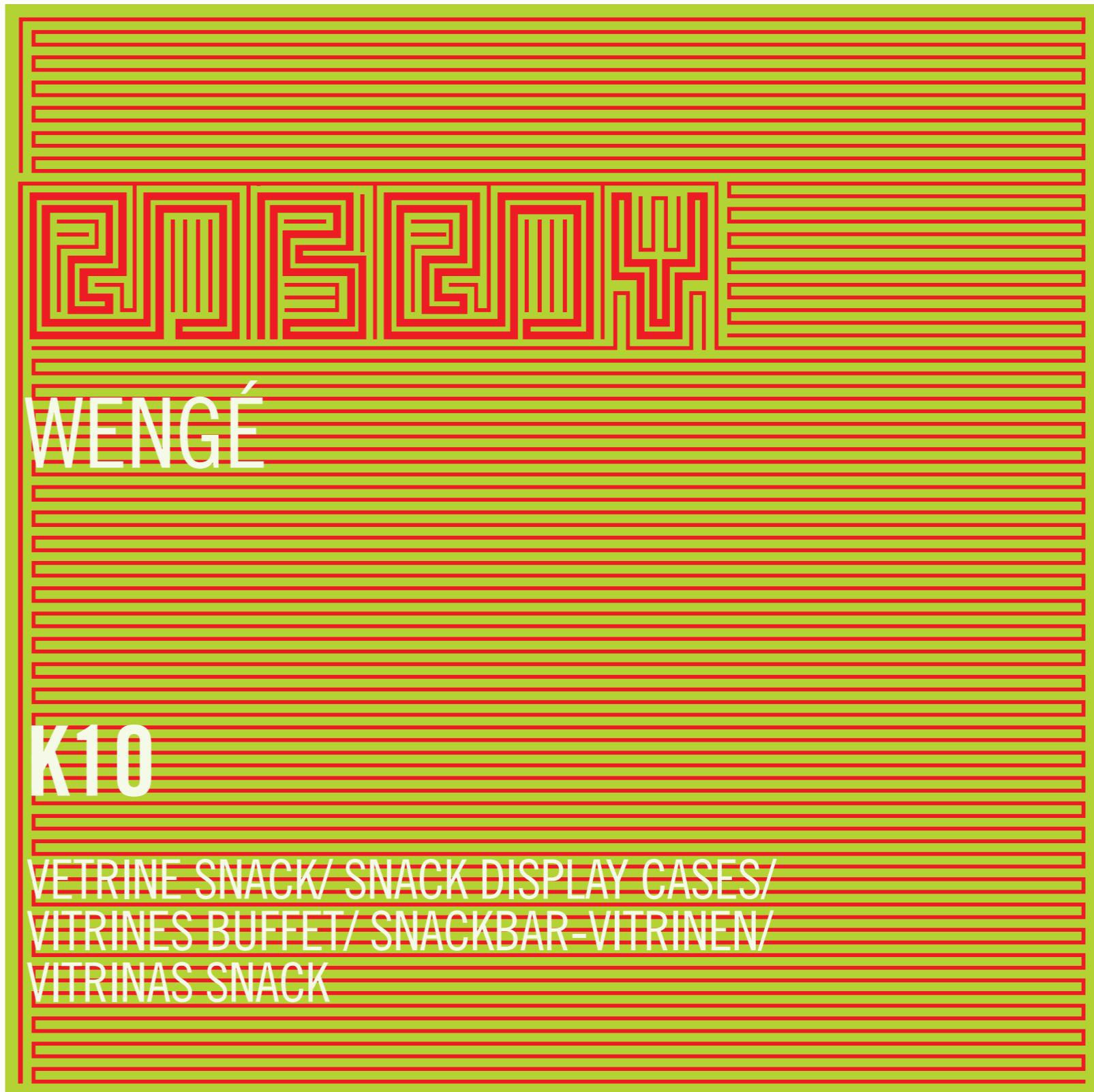
Extruded aluminium  
plinth, height 17 cm.  
Back counter unit  
with a gripping device  
and cristal shelves.

Plinthe en aluminium  
extrudé, hauteur 17 cm.  
Elément haut  
arrière-comptoir à pinces  
avec étagère en verre.

Sockel aus Fließgepresstem  
Aluminium, Höhe 17 cm.  
Zangenartiger Rückenaufsatz  
mit Glasregalen.

Zócalo en extruso  
de aluminio con una altura  
de 17 cm. Elemento  
alzado posterior de pinzas  
con estantes de cristal.







**K10** snack freddo  
con vetri bassi diritti  
ha il piano sovrapposto  
in marmo per dare  
continuità alla bancalina.

**K10** Cold snack  
display case with  
straight low glass, it  
has a marble overlaying  
top giving continuity  
to the countertop.

**K10** vitrine à buffet  
froid, avec vitres basses  
droites, est recouverte  
d'un plan en marbre  
qui prolonge le plan  
de comptoir.

**K10** Die Vitrine für  
kalte Snacks mit  
geraden Flachscheiben  
weist eine überlappte  
Abstellfläche  
aus Marmor auf, die  
dem Barthekektisch  
Kontinuität verleiht.

**K10** snack frío  
con cristales bajos  
rectos tiene el tablero  
sobrepuerto de mármol  
para dar continuidad  
al plano de apoyo.





Piano macchina caffè  
installato sul banco bar.

Espresso machine  
top installed on  
the bar counter.

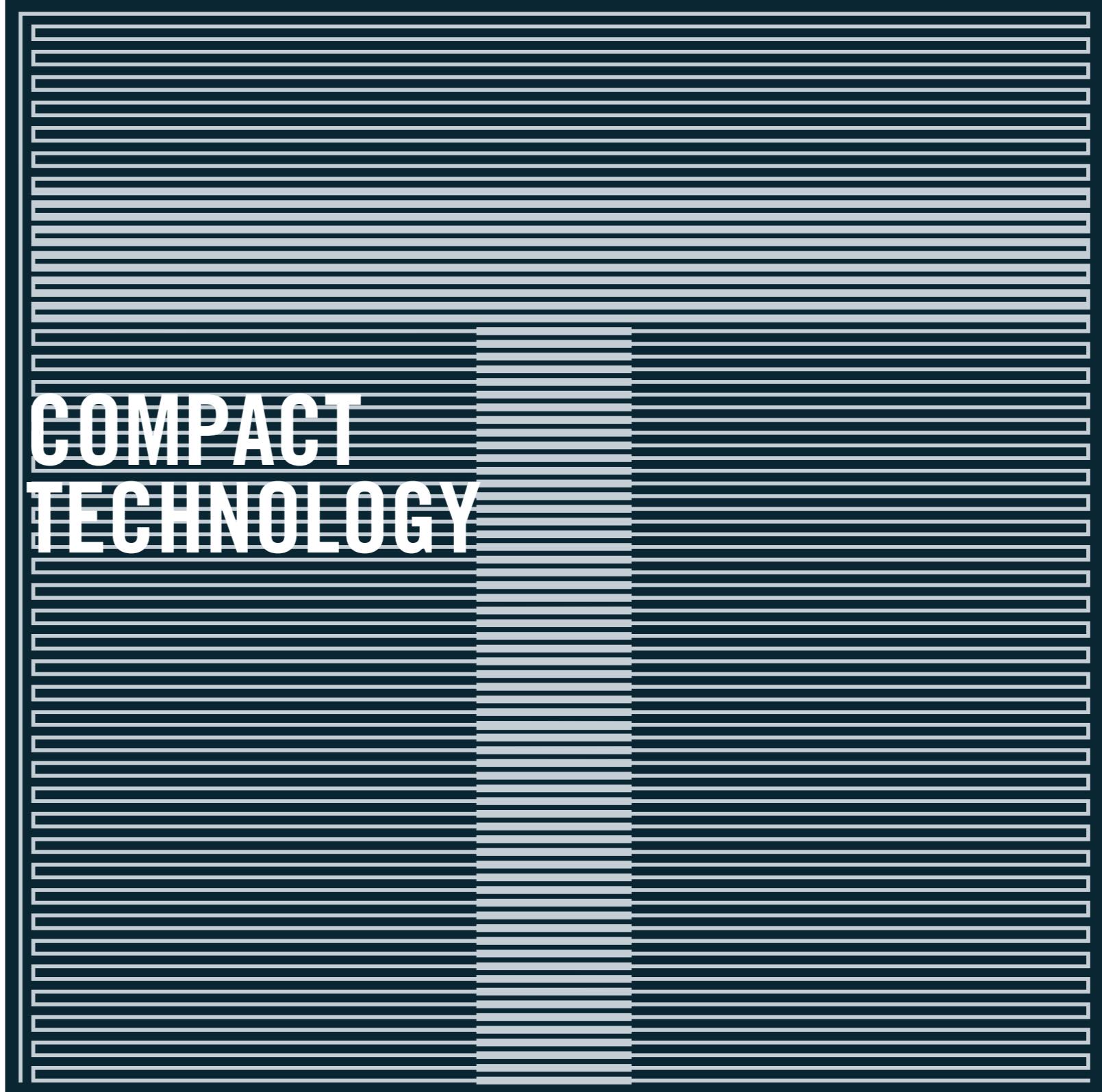
Le plan machine  
à café est installé sur  
le comptoir bar.



Kaffeemaschinenplatte  
auf Bartheke.

Tablero máquina  
café instalado  
en el mostrador bar.





# VANI REFRIGERATI/ REFRIGERATED CABINETS/ RÉSERVES RÉFRIGÉRÉES/ KÜHLZELLEN/ CÁMARAS REFRIGERADAS



PE



Cassetti refrigerati nelle soluzioni:  
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Refrigerated drawer base in the following  
versions: 1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Modules à tiroirs réfrigérés version:  
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Schubladenelemente mit  
Kühlaggregat in den Versionen:  
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Cajoneras refrigeradas en las versiones:  
1/3 + 2/3, 1/3x3, 1/2x2.



Sportelli in acciaio inox con apertura  
a 180°.

Stainless steel doors with 180°  
opening.

Portillons en acier inox avec ouverture  
à 180°.

Türen aus rostfreiem Edelstahl  
mit 180°-Öffnung.

Puertas en acero inoxidable con apertura  
de 180°.



Sportelli in vetro temperato con apertura  
a 180° e griglie intermedie in acciaio  
inox assolato.

Tempered glass doors with 180°  
opening and slotted intermediate  
stainless steel, wire-grids.

Portillons en verre trempé  
avec ouverture à 180° et grilles  
intermédiaires en acier inox perforé.

Türen aus gehärtetem Glas mit 180°-  
Öffnung und Zwischenablagenrost aus  
geschlitztem, rostfreiem Edelstahl.

Puertas de cristal templado con  
apertura de 180° y rejillas intermedias  
en acero inoxidable perforado.



Interno vano refrigerato con angoli  
arrotondati per una facile pulizia.

Refrigerated cabinet interior walls with  
rounded corners for easier cleaning.

Intérieur réserve à angles arrondis pour  
faciliter le nettoyage.

Portillons en verre trempé  
avec ouverture à 180° et grilles  
intermédiaires en acier inox perforé.

Interior de cámara refrigerada con  
esquinas redondeadas para una fácil  
limpieza.



Quadro comandi elettronico.

Electronic control panel.

Panneau de commandes électronique.

Elektronisches Bedienfeld.

Cuadro de control electrónico.



OZONO PROTETTO/ OZONE PROTECTED/  
PROTECTION DE LA COUCHE D'OZONE/  
OZONSCHUTZ/ OZONO PROTEGIDO

NON CONTIENE CFC/ CFC FREE/ SANS CFC/  
CFC FREE/ NO CONTIENE CFC

Per i sistemi di isolamento si utilizza poliuretano  
senza CFC/ For all insulation systems, we use  
CFC-free polyurethane foams/ Pour les systèmes  
d'isolation, nous utilisons de la mousse  
de polyuréthane sans CFC/ Für die  
Isolierungssysteme wird Polyurethan ohne HFCKW  
verwendet/ Para los sistemas de aislamiento,  
se utiliza poliuretano sin CFC/

FREON R404a

Per i sistemi di refrigerazione si utilizza Freon  
R404a ecologico/ For all refrigerating systems,  
we use environmentally friendly Freon 404a/  
Pour les systèmes de réfrigération, nous utilisons  
du Fréon 404a écologique/ Für die Kühlsysteme  
wird umweltfreundliches Freon 404a verwendet/  
Para los sistemas de refrigeración, se utiliza  
Freón 404a ecológico/



# BANCO MACCHINA CAFFÈ/ COFFEE-MACHINE UNIT/ COMPTOIR MACHINE À CAFÉ/ KAFFEEMASCHINENTHEKE/ MOSTRADOR PARA MÁQUINA DE CAFÉ

# VANI NEUTRI/ NON-REFRIGERATED COMPARTMENTS/ COMPARTIMENTS NON RÉFRIGÉRÉS/ NICHTKÜHLZELLEN/ COMPARTIMENTOS SIN REFRIGERACIÓN



Cassetto in acciaio inox per fondi caffè.

Stainless steel drawer for coffee grounds.

Tiroir en acier inox pour marc de café.

Schublade aus rostfreiem Edelstahl für Kaffeesätze.

Cajón en acero inoxidable para fondos de café.



Tramoggia in acciaio inox per fondi caffè.

Stainless steel hopper for coffee grounds.

Trémie en acier inox pour marc de café.

Trichter aus rostfreiem Edelstahl für Kaffeesätze.

Tolva en acero inoxidable para fondos de café.



Lavello tondo saldato diametro 42 cm.

Welded round sink with 42 cm diameter.

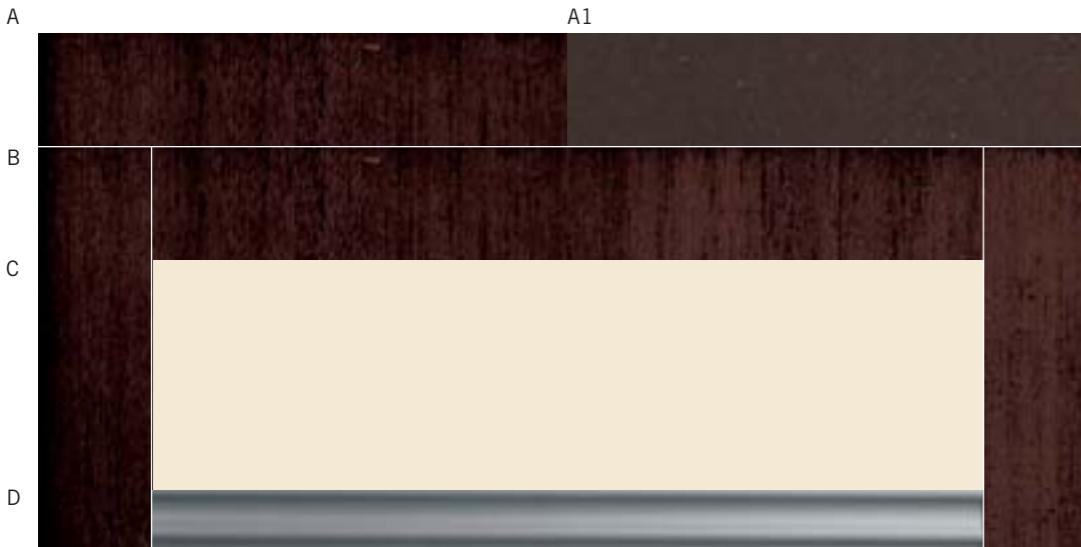
Evier rond soudé, diamètre 42 cm.

Runde, geschweißte Spüle, Durchmesser 42 cm.

Fregadero redondo soldado de 42 cm de diámetro.

H5

# ABBINAMENTI CONSIGLIATI/ RECOMMENDED COMBINATIONS/ COMBINAISONS CONSEILLÉES/ EMPFEHLENSTE KOMBINATIONEN/ COMBINACIONES ACONSEJADAS



A Postformato **Wengé**/ A1 Composto Marron Glacé/ B Nobilitato **Wengé**/ C Nobilitato **Magnolia**/ D Alluminio estruso

A Wengé-effect Postformed counter top/  
A1 Marron Glacé Composite material/  
B Wengé-effect MFC/ C Magnolia MFC/  
D Extruded Aluminium plinth

A Postformé **Wengé**/ A1 Composé Marron Glacé/ B Placage **Wengé**/ C Placage **Magnolia**/ D Aluminium extrudé

A Postforming **Wengé**/ A1 Verbundwerkstoff Marron Glacé/ B Verkleidet **Wengé**/ C Verkleidet **Magnolie**/  
D Fließgepresst, Aluminium

A Postformato **Wengé**/ A1 Compuesto Marrón Glacé/ B Nobilitado **Wengé**/ C Nobilitado **Magnolia**/ D Aluminio extruido

**A** Bancalina h 1161 mm/ Counter top/ Plan de comptoir/ Bartheketisch/ Encimera del mostrador

**B** Portale banco h 1161 mm/ Counter Portal/ Arc décoratif comptoir/ Frontpaneel Theke/ Marco mostrador

**C** Pannello frontale banco h 1161 - h 951 mm/ Counter front panel/ Panneau frontal comptoir/ Thekenportal/ Panel frontal mostrador

**D** Zoccolo/ Plinth/ Plinthe/ Sockel/ Zócalo

I materiali disponibili sull'alzata sono i laminati Rovere, Wengè, Magnolia, Blu e Specchio/ The materials available for the shelving are laminates in Oak, Wengè, Magnolia, Blue and Mirror-effect/ Les matériaux disponibles sur les éléments hauts sont en laminés Rouvre, Wengé, Magnolia, Bleu et Miroir/ Die auf dem Aufsatz verfügbaren Werkstoffe sind die Laminate Eiche Wenge', Magnolie, Blau und Spiegel/ Los materiales disponibles para el elemento alzado son los laminados Roble, Wenge', Magnolia, Azul y Espejo



A Postformato **Magnolia**/ A1 Composto Lido S/ B Nobilitato **Wengé**/ C Nobilitato **Wengé**/ D Alluminio estruso

A **Magnolia** Postformed counter top/  
A1 Lido S Composite material/  
B Wengé-effect MFC/ C Wengé-effect MFC/  
D Extruded Aluminium plinth

A Postformé **Magnolia**/ A1 Composé Lido S/ B Placage **Wengé**/ C Placage **Wengé**/ D Aluminium extrudé

A Postforming **Magnolie**/ A1 Verbundwerkstoff Lido S/ B Verkleidet **Wengé**/ C Verkleidet **Wengé**/  
D Fließgepresst, Aluminium

A Postformato **Magnolia**/ A1 Compuesto Lido S/ B Nobilitado **Wengé**/ C Nobilitado **Wengé**/ D Aluminio extruido



A Postformato **Rovere**/ A1 Composto Giallo Zafferano/ B Nobilitato **Rovere**/ C Nobilitato Blu/ D Alluminio estruso

A **Oak-effect** Postformed counter top/  
A1 Saffron Yellow Composite material/  
B Oak-effect MFC/ C Blue MFC/  
D Extruded Aluminium plinth

A Postformé **Rouvre**/ A1 Composé Jaune Safran/ B Placage **Rouvre**/ C Placage Bleu/ D Aluminium extrudé

A Postforming **Eiche**/ A1 Verbundwerkstoff Safrangelb/  
B Verkleidet **Eiche**/ C Verkleidet **Blau**/  
D Fließgepresst, Aluminium

A Postformato **Roble**/ A1 Compuesto Amarillo Azafrán/ B Nobilitado **Roble**/ C Nobilitado Azul/ D Aluminio extruido



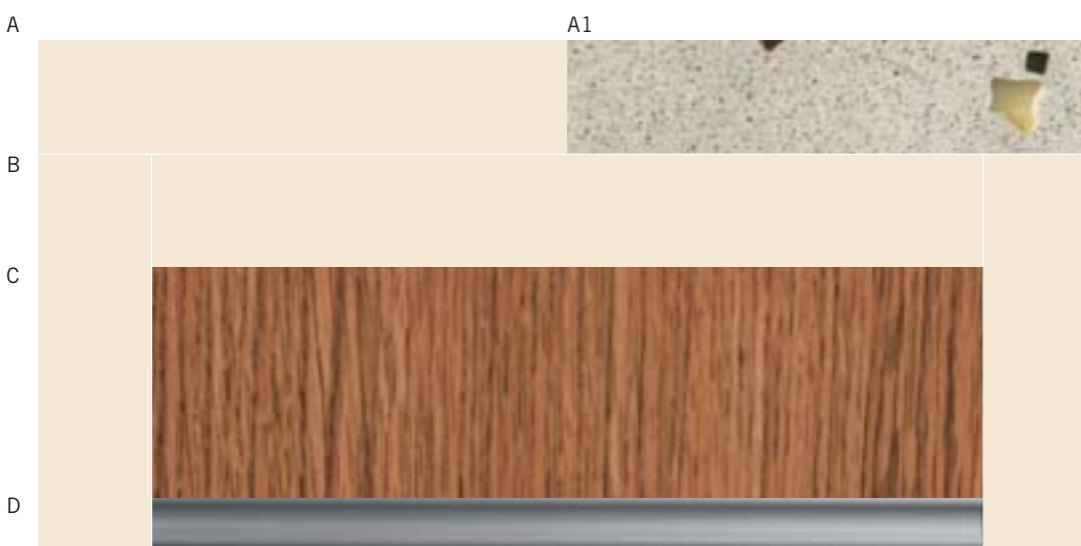
A Postformato **Rovere**/ A1 Composto Giallo Zafferano/ B Nobilitato **Rovere**/ C Nobilitato Giallo Melone/  
D Alluminio estruso

A **Oak-effect** Postformed counter top/  
A1 Yellow Saffron Composite material/  
B Oak-effect MFC/ C Melon Yellow MFC/  
D Extruded Aluminium plinth

A Postformé **Rouvre**/ A1 Composé Jaune Safran/  
B Placage **Rouvre**/ C Placage Jaune Melon/  
D Aluminium extrudé

A Postforming **Eiche**/ A1 Verbundwerkstoff Safrangelb/  
B Verkleidet **Eiche**/ C Verkleidet Melonengelb/  
D Fließgepresst, Aluminium

A Postformato **Roble**/ A1 Compuesto Amarillo Azafrán/ B Nobilitado **Roble**/ C Nobilitado Amarillo Melón/  
D Aluminio extruido



A Postformato **Magnolia**/ A1 Composto Lido S/ B Nobilitato **Magnolia**/ C Nobilitato **Rovere**/ D Alluminio estruso

A **Magnolia** Postformed counter top/  
A1 Lido S Composite material/  
B Magnolia MFC/ C Oak-effect MFC/  
D Extruded Aluminium plinth

A Postformé **Magnolia**/ A1 Composé Lido S/ B Placage **Magnolia**/ C Placage **Rouvre**/ D Aluminium extrudé

A Postforming **Magnolie**/ A1 Verbundwerkstoff Lido S/  
B Verkleidet **Magnolie**/ C Verkleidet **Eiche**/  
D Fließgepresst, Aluminium

A Postformato **Magnolia**/ A1 Compuesto Lido S/ B Nobilitado **Magnolia**/ C Nobilitado **Roble**/ D Aluminio extruido



A Postformato **Wengé**/ A1 Composto Marron Glacé/ B Nobilitato **Wengé**/ C Nobilitato Arancio/ D Alluminio estruso

A **Wengé-effect** Postformed counter top/  
A1 Marron Glacé Composite material/  
B Wengé-effect MFC/ C Orange MFC/  
D Extruded Aluminium plinth

A Postformé **Wengé**/ A1 Composé Marron Glacé/ B Placage **Wengé**/ C Mélanisé Orange/ D Aluminium extrudé

A Postforming **Wengé**/ A1 Verbundwerkstoff Marron Glacé/  
B Verkleidet **Wengé**/ C Verkleidet Orange/  
D Fließgepresst, Aluminium

A Postformato **Wengé**/ A1 Compuesto Marrón Glacé/ B Nobilitado **Wengé**/ C Nobilitado Naranja/ D Aluminio extruido



LAI si riserva il diritto  
di apportare modifiche ai  
prodotti illustrati in questo  
catalogo in qualunque  
momento senza l'obbligo  
di preavviso.

**LAI**  
Strada Provinciale  
Feltresca, 70  
61010 Rio Salso  
di Tavullia (PU) - Italia  
tel +39 0721 90521  
fax +39 0721 905261  
[www.lai55.it](http://www.lai55.it)  
[info@lai55.it](mailto:info@lai55.it)

**Numero Verde**  
**800/868106**

LAI reserves the right  
to make modifications on  
any products shown in this  
catalogue at any time and  
without prior notice.

LAI se réserve le droit  
d'apporter toute  
modification aux produits  
illusrtés dans ce catalogue,  
à tout moment et sans  
obligation de préavis.

LAI behält sich  
das Recht vor, jederzeit  
und ohne Vorankündigung  
Änderungen an den  
in diesem Katalog  
abgedruckten Produkten  
vorzunehmen.

LAI se reserva  
el derecho de aportar  
modificaciones  
a los productos ilustrados  
en este catálogo  
en cualquier momento sin  
la obligación de preaviso.

Le finiture riprodotte  
in questo catalogo sono  
indicative per le inevitabili  
differenze dovute alla  
riproduzione tipografica.

The finishes reproduced  
in this catalogue are  
approximate due  
to the inevitable variations  
in printing processes.

Les finitions reproduites  
dans ce catalogue  
sont données à titre  
indicatif par le fait  
des différences inévitables  
dues à la reproduction  
typographique.

Die in diesem Katalog  
abgebildeten  
Ausführungen fallen  
aufgrund der  
Unterschiede, die leider  
durch die  
Druckwiedergabe  
entstehen, ungenau aus.

Los acabados  
reproducidos en este  
catálogo son únicamente  
indicativos por  
las inevitables diferencias  
debidas a la reproducción  
tipográfica.

Le collezioni di sedute  
e tavoli presentati  
in questo catalogo sono  
prodotte da

The collections of chairs  
and tables shown  
in this catalogue are  
manufactured by

Les collections de chaises  
et de tables présentées  
dans ce catalogue  
sont produites par

Der Hersteller der  
Sitz- und Tischkollektionen  
dieses Katalogs ist

Las colecciones de sillas  
y mesas presentadas  
en este catálogo  
son producidas por

**STEELMOBIL**  
via Al Mare, 10  
47842 San Giovanni  
in Marignano (RN) - Italia  
tel +39 0541 956877  
fax +39 0541 957822  
[commerciale@steelmobil.com](mailto:commerciale@steelmobil.com)  
[export@steelmobil.com](mailto:export@steelmobil.com)  
[www.steelmobil.com](http://www.steelmobil.com)

design/ design/ design/  
design/ diseño  
**ma:**  
Massimiliano Patrignani  
Doretta Rinaldi

coordinamento/  
co-ordination/ coordination/  
Abstimmung/ coordinación/  
**Ufficio marketing IRD srl**

fotografia/ photography/  
photographie/ Foto/  
fotografía/  
**Emilio Tremolada**

fotografie pp/ photos  
on pages/ photographies  
pages/ fotos S./  
fotografías  
pp. 6, 16, 24, 32, 40/  
**Alberto Parise**

fotolito/ photolithograph/  
photolitho/ Fotolithographie/  
fotolito/  
**Dardanelli**

stampa/ printing/  
impression/  
Druck/ impresión/  
**OGM**

**LAI è una divisione di**

LAI is a division of

LAI est une division de

LAI ist eine Abteilung von

LAI es una división de

IRD srl  
Strada Provinciale  
Feltresca, 70  
61010 Rio Salso  
di Tavullia (PU) - Italia

© Copyright IRD srl  
Rio Salso di Tavullia (PU)  
Italia, 2005  
**Tutti i diritti riservati.**

All rights reserved.

Tous droits réservés.

Alle Rechte vorbehalten.

Todos los derechos  
reservados.

